

Notice d'utilisation

User manual / Benutzerhandbuch / Manual de usuario /
Handleiding / Manual do usuário / Manuale utente

Dérouleur de touret

Cable drum unwinder / Kabeltrommel-Abroller /
Desenrollador de bobinas / Trommel-afwikkelaar
/Desenrolador de tambores / Svolgitore di rocchetti

LIGHT 120®

EL120



LIGHT 220®

EL220



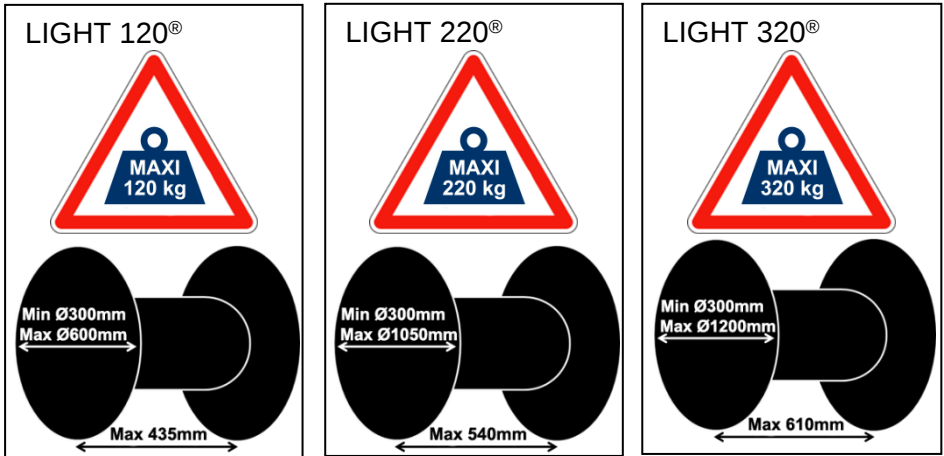
LIGHT 320®

EL320

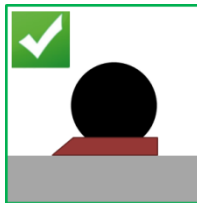
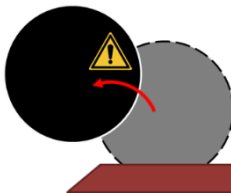


Consignes de sécurité

Safety instructions / Sicherheitshinweise / Instrucciones de seguridad /
Veiligheidsinstructies / Instruções de segurança / Istruzioni di sicurezza



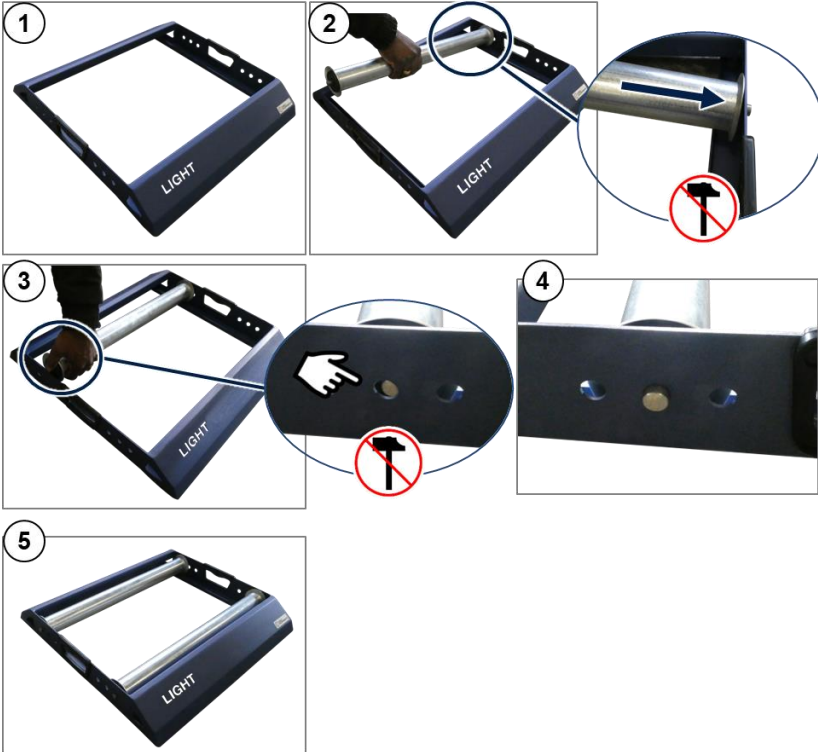
-  **Ne pas utiliser avec une machine**
-  **Not to be used with a machine**
-  **Nicht mit einer Maschine verwenden**
-  **No utilizar con una máquina**
-  **Niet met een machine gebruiken**
-  **Não utilizar com uma máquina**
-  **Non usare con una macchina**



Mode d'emploi

Instruction for use / Bedienungsanleitung / Instrucciones de uso /
Gebruiksaanwijzing / Instrução de uso / Istruzioni per l'uso

Montage / Assembly / Montage / Montaje / Montage / Montagem / Montaggio



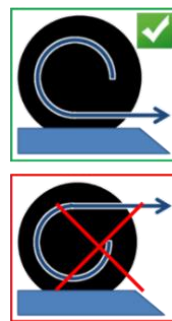
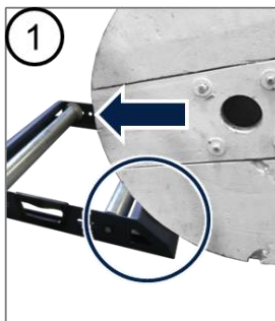
Réglage en diamètre

Adjustable diameter / Durchmesser einstellbar / Ajuste de diámetro / Regelen van de diameter / Ajuste em diâmetro / Possibilità di regolare diametro



Chargement et déroulement du touret

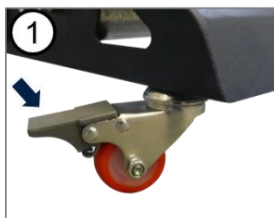
Loading and unwinding the cable drum / Kabeltrommel laden und abrollen / Carga y desenrollamiento del carrete / Laden en ontrollen van de haspel / Carga e desenrolamento da bobina / Caricamento e svolgimento della bobina



Transport / Handling /
Handhabung / Manejo /
Behandeling / Manipulação /
Maneggio



Option roues : frein / Wheel option: brake /
Radoption: Bremse / Opción de rueda: freno /
Wieloptie: rem / Opção de roda: freio / Opzione
ruota: freno



Service après-vente

Customer Services / Kundenservice / Atención al cliente / Klantenservice /
Serviço pós-venda / Servizio Clienti

✉ sav@cable-equipements.com

☎ (33) 01 45 90 14 14



21 rue Sadi-Carnot 94880 NOISEAU (France)
Tel : (33) 01.45.90.14.14 – Fax : (33) 01.45.90.17.17
contact@cable-equipements.com

www.cable-equipements.com